



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 2 december 2020  
(OR. en)

---

---

Interinstitutionellt ärende:  
2019/0126 (NLE)

---

---

11645/1/20  
REV 1

AVIATION 174  
RELEX 726  
USA 33

#### **RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT**

---

|         |                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ärende: | RÅDETS BESLUT om ingående, på Europeiska unionens vägnar, av avtalet om tidsbegränsningar för avtal om tillhandahållande av luftfartyg med besättning mellan Europeiska unionen, Amerikas förenta stater, Island och Konungariket Norge |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

# **RÅDETS BESLUT (EU) 2020/...**

**av den**

**om ingående, på Europeiska unionens vägnar,  
av avtalet om tidsbegränsningar  
för avtal om tillhandahållande av luftfartyg med besättning  
mellan Europeiska unionen, Amerikas förenta stater, Island  
och Konungariket Norge**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 100.2 jämförd  
med artikel 218.6 andra stycket a,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets godkännande<sup>1</sup>, och

---

<sup>1</sup> Godkännande av den ... (ännu inte offentliggjort i EUT).

av följande skäl:

- (1) I enlighet med rådets beslut (EU) 2019/1580<sup>1</sup> undertecknades avtalet om tidsbegränsningar för avtal om tillhandahållande av luftfartyg med besättning mellan Europeiska unionen, Amerikas förenta stater, Island och Konungariket Norge (*avtalet*)<sup>2</sup> den 27 augusti 2019 med förbehåll för att avtalet ingås vid en senare tidpunkt. Avtalet, som bifogas beslut (EU) 2019/1580 tillsammans med samförståndsavtalet<sup>3</sup>, har tillämpats provisoriskt sedan dagen för undertecknande av avtalet.
- (2) Såsom framgår av det gemensamma uttalande som utgör en integrerad del av avtalet och av beslut (EU) 2019/1580, har avtalet, som har undertecknats på engelska, även upprättats på unionens övriga officiella språk och dessa ytterligare språkversioner ska bestyrkas genom en skriftväxling mellan parterna.
- (3) Avtalet bör godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

---

<sup>1</sup> Rådets beslut (EU) 2019/1580 av den 18 juli 2019 om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, och provisorisk tillämpning av avtalet om tidsbegränsningar för avtal om tillhandahållande av luftfartyg med besättning mellan Europeiska unionen, Amerikas förenta stater, Island och Konungariket Norge (EUT L 245, 25.9.2019, s. 1).

<sup>2</sup> Avtal om tidsbegränsningar för avtal om tillhandahållande av luftfartyg med besättning (EUT L 245, 25.9.2019, s. 3).

<sup>3</sup> För samförståndsavtalet, se dokument ST 11100/19 på <http://register.consilium.europa.eu>.

### *Artikel 1*

Avtalet om tidsbegränsningar för avtal om tillhandahållande av luftfartyg med besättning mellan Europeiska unionen, Amerikas förenta stater, Island och Konungariket Norge, av vilket det gemensamma uttalandet utgör en integrerad del, godkänns härmed på unionens vägnar.<sup>1</sup>

### *Artikel 2*

Rådets ordförande ska på unionens vägnar göra den anmälan som avses i artikel 7.1 i avtalet<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Texten till avtalet har offentliggjorts i EUT L 245, 25.9.2019, s. 3, tillsammans med beslutet om undertecknande.

<sup>2</sup> Dagen för avtalets ikraftträdande kommer att offentliggöras av rådets generalsekretariat i *Europeiska unionens officiella tidning*.

### *Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i

*På rådets vägnar*

*Ordförande*

---